



# THE CATHEDRAL OF THE IMMACULATE CONCEPTION

In the City and Roman Catholic Diocese of Albany, New York

The Commemoration of All the Faithful Departed

*All Souls' Day*

November 2, 2018

## PRELUDE

*Schmücke dich, O liebe Seele, BWV 654*  
("Deck yourself, O lovely soul, [with gladness]")

Johann Sebastian Bach  
(1685–1750)

## INTRODUCTORY RITE

### ENTRANCE ANTIPHON *[Sung by the Cantor or Choir.]*

Eternal rest grant unto them, O LORD; and may perpetual light shine upon them forever.

*V*erse. <sup>1</sup>Praise is due to you in Zion, O God. To you we pay our vows in Jerusalem: you who hear our prayer. To you all flesh will come.

*Requiem aeternam dona eis Dómine: et lux perpétua luceat eis.*

*V*erse. <sup>1</sup>*Te decet hymnus, Deus, in Sion; et tibi reddétur votum in Jerúsalem: exaudi orationem meam, ad te omnis caro veniet.*

Text: Antiphon, IV Esdras 2: 34–35; Verses, Psalm 65: 2–3  
Music: Tomás Luis de Victoria, ca. 1548–1611

### THE SIGN OF THE CROSS AND THE GREETING

*V*. ✠ In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

*R*. **Amen.**

*V*. The Lord be with you.

*R*. **And with your spirit.**

### PENITENTIAL ACT *Form A*

*V*. Brothers and sisters, let us acknowledge our sins, and so prepare ourselves to celebrate the sacred mysteries.

*R*. **I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do,**

*[All strike their breast]*

**through my fault, through my fault,  
through my most grievous fault;**

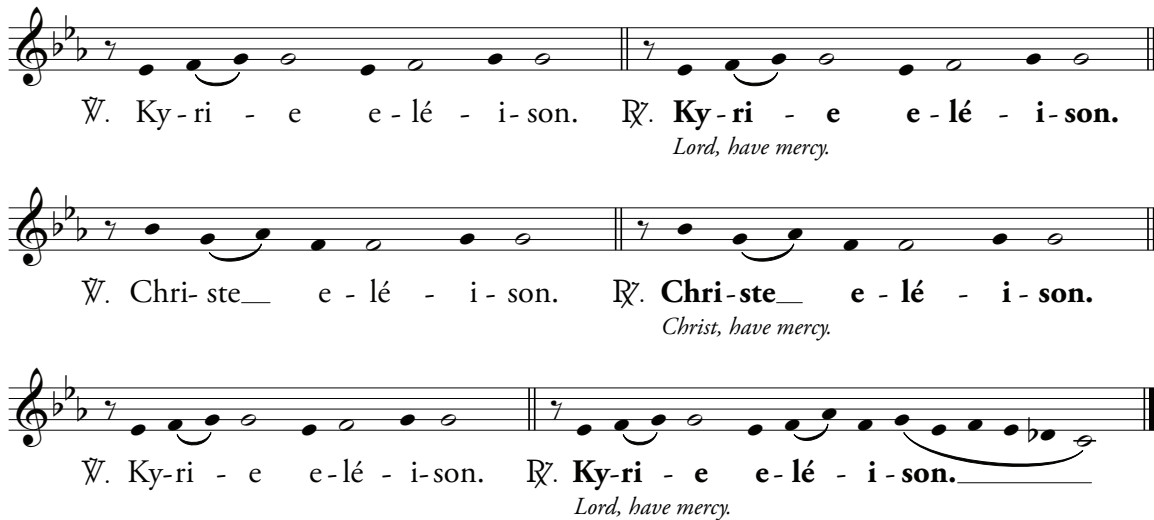
**therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.**

*V*. May almighty God have mercy on us, forgive us our sins, and bring us to everlasting life.

*R*. **Amen.**

*[The Kyrie eleison is sung, printed on the next page.]*

## KYRIE ELEISON



Ÿ. Ky-ri - e e - lé - i - son. R̥. **Ky-ri - e e - lé - i - son.**  
*Lord, have mercy.*

Ÿ. Chri- ste\_\_ e - lé - i - son. R̥. **Chri- ste\_\_ e - lé - i - son.**  
*Christ, have mercy.*

Ÿ. Ky-ri - e e - lé - i - son. R̥. **Ky-ri - e e - lé - i - son.**  
*Lord, have mercy.*

Text: English Translation of the Roman Missal 2010 © ICEL. All rights reserved.  
Music: *Kyrie eleison* from Mass XVI, *Gregorian Missal*

## COLLECT

*The Celebrant prays the collect.*

R̥. **Amen.**

## LITURGY OF THE WORD

*[Please be seated.]*

## FIRST READING

Wisdom 3:1-9

The souls of the just are in the hand of God.

## RESPONSORIAL PSALM

Psalm 23:1-3, 4, 5, 6



R̥. The Lord is my shep-herd; there is noth - ing I shall want.

1. The LORD is my shepherd;  
there is nothing I shall want.  
Fresh and green are the pastures  
where he gives me repose.  
Near restful waters he leads me;  
he revives my soul. R̥.

2. He guides me along the right path,  
for the sake of his name.  
Though I should walk in the valley of the shadow of death,  
no evil would I fear, for you are with me.  
Your crook and your staff will give me comfort. R̥.

*[continued]*



℟. The Lord is my shep-herd; there is noth - ing I shall want.

3. You have prepared a table before me  
in the sight of my foes.  
My head you have anointed with oil;  
my cup is overflowing. ℟.

4. Surely goodness and mercy shall follow me  
all the days of my life.  
In the LORD's own house shall I dwell  
for length of days unending. ℟.

Text: Refrain, Lectionary for Mass, © 1969, 1981, 1997, ICEL  
Music: Robert Batastini © 1975, GIA Publications, Inc. Reprinted under Onelicense.net #A-700682

## SECOND READING

Romans 6:3-9

If we have died with Christ, we believe that we shall also live with him.

## ALLELUIA *[Please stand.]*



℟. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

*Gospel verse.* Come, you who are blessed by my Father;  
inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world. ℟.

Text: *Lectionary for Mass*, © 1969, 1981, 1997, ICEL  
Music: Transcribed from Notre Dame de Paris; attr. to Joseph Gelineau, SJ, 1920-2008. Public Domain.

## GOSPEL

John 6:37-40

*[Before the reading.]*

℣. The Lord be with you.

℟. **And with your spirit.**

℣. A reading from the Holy Gospel according to John.

℟. **Glory to You, O Lord.**

Everyone who sees the Son and believes in him may have eternal life.

*[After the reading.]*

℣. The Gospel of the Lord.

℟. **Praise to You, Lord Jesus Christ.**

*[When a bishop is present, please remain standing until he has revered the Book of the Gospels.]*

## HOMILY *[Please be seated.]*

Note: Preaching schedule subject to change.

12:15 P.M. The Reverend Paul J. Mijas  
Parochial Vicar of the Cathedral of the Immaculate Conception

5:15 P.M. The Very Reverend David R. LeFort, S.T.L., V.G.  
Rector of the Cathedral of the Immaculate Conception

## COMMEMORATION OF THE FAITHFUL DEPARTED

### UNIVERSAL PRAYER

*Cantor* *All*

(Intention) Let us pray to the Lord. **Lord, hear our prayer.**

## LITURGY OF THE EUCHARIST

[Please be seated.]

### PREPARATION OF THE ALTAR AND THE GIFTS

#### OFFERTORY ANTIPHON

O Lord Jesus Christ, King of glory, deliver the souls of all the departed faithful from the sufferings of hell and from the deep pit; deliver them from the mouth of the lion, may they not be swallowed up by hell, may they not fall into darkness; but may Saint Michael, the standardbearer, present them in holy light \*as you promised long ago to Abraham and his descendants. *V*erse. We offer our sacrifices and our prayers to you, O Lord; receive them for the souls that we are remembering today; O Lord, make them pass from death into life. \*As you promised.

*Dómine Jesu Christe, Rex glória, libera ánimas ómnium fidélium defunctorum de pœnis inférni, et de profundo lacu: libera eas de ore leónis, ne absórbeat eas tártarus, ne cadant in obscúrum: sed signifer sanctus Mícheal repræséntet eas in lucem sanctam: \*Quam olim Abrahæ promisísti, et sémini ejus. V*erse. *Hóstias et preces tibi Dómine laudis offérimus: tu súscipe pro animábis illis, quarum hódie memóriam fácimus: fac eas, Dómine, de morte transíre ad vitam. \*Quam olim.*

Text: Antiphon, Matthew 5:8, 9, 10; verses Psalm 125:1, 2ab, 2cd, 3  
Music: *Gregorian Missal*, Mode I

#### INVITATION TO PRAYER [Please stand.]

- V*. Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours, may be acceptable to God the Almighty Father.  
*R*. **May the Lord accept this sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy church.**

#### PRAYER OVER THE GIFTS

*The Celebrant prays the prayer over the gifts.*  
*R*. **Amen.**

#### PREFACE DIALOGUE

- V*. The Lord be with you.  
*R*. **And with your spirit.**  
*V*. Lift up your hearts.  
*R*. **We lift them up to the Lord.**  
*V*. Let us give thanks to the Lord our God.  
*R*. **It is right and just.**

## SANCTUS ET BENEDICTUS

*Holy, Holy, Holy* *Lord God of hosts.*

Sanc-tus, — Sanc-tus, — Sanc-tus Dó-mi-nus De-us Sá-ba-oth.

*Heaven and earth are full of Your glory.*

Ple - ni sunt cae - li et ter - ra gló - ri - a tu - a.

*Hosanna in the highest.* *Blessed is he who comes in the Name of the Lord.*

Ho - sán - na in ex - cé - l - sis. Be - ne - díc - tus qui ve - nit in

*Hosanna in the highest.*

nó - mi - ne Dó - mi - ni. Ho - sán - na in ex - cé - l - sis. —

Text: International Committee on English in the Liturgy © 2010  
Music: *Gregorian Missal*, Mass XVIII

## EUCHARISTIC PRAYER *[Please kneel.]*

### MYSTERY OF FAITH

*Organ* *All*

We pro - claim Your death, O Lord,

and pro - fess Your Res - ur - rec - tion un - til You come a - gain.

Text: English Translation of The Roman Missal 2010 © ICEL. All rights reserved.  
Music: *Mass for the City*, Richard Proulx, 1937-2010 © GIA Publications, Inc. All rights reserved, reprinted under Onelicense.net A-700682.

## AMEN

*Organ* *All*

A - men, a - men, a - men.

Text: English Translation of The Roman Missal 2010 © ICEL. All rights reserved.  
Music: *Mass for the City*, Richard Proulx, 1937-2010 © GIA Publications, Inc. All rights reserved, reprinted under Onelicense.net A-700682.

## THE LORD'S PRAYER *[Please stand.]*

℣. At the Savior's command  
and formed by divine teaching,  
we dare to say:  
℟. **Our Father, Who art in heaven,  
hallowed be Thy Name;  
Thy kingdom come,  
Thy will be done  
on earth as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread,  
and forgive us our trespasses,  
as we forgive those who trespass against  
us; and lead us not into temptation,  
but deliver us from evil.**

℣. Deliver us, Lord, we pray, from every evil,  
graciously grant peace in our days,  
that, by the help of Your mercy,  
we maybe always free from sin  
and safe from all distress,  
as we await the blessed hope  
and the coming of our Savior, Jesus Christ.  
℟. **For the kingdom,  
the power and the glory are Yours  
now and for ever.**

## SIGN OF PEACE

℣. The peace of the Lord be with you always.  
℟. **And with your spirit.**

## AGNUS DEI *12:15 P.M.*

*Choir/Cantor* *All* *(Lamb of God, You take away the sins of the world: have mercy on us.)*

Ag-nus De - i, qui tol-lis pec-ca - ta mun-di: mi-se - re - re no - bis.

*Choir/Cantor* *All*

Ag-nus De - i, qui tol-lis pec-ca - ta mun-di: mi-se - re - re no - bis.

*Choir/Cantor* *All* *(grant us peace.)*

Ag-nus De - i, qui tol-lis pec-ca - ta mun-di: do-na no-bis pa - cem.

Text: International Committee on English in the Liturgy © 2010  
Music: *Roman Missal*, ICEL © 2010

## AGNUS DEI *6:00 P.M.*

Lamb of God, you take away the sins of the world: grant them rest. Grant them eternal rest.

*Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona eis requiem.  
Dona eis requiem sempiternam.*

Text: Traditional Litany, Requiem Mass  
Music: Tomás Luis de Victoria, ca. 1548–1611

## INVITATION TO COMMUNION

℣. Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world.  
Blessed are those who are called to the supper of the Lamb.  
℟. **Lord, I am not worthy that you should enter under my roof,  
but only say the word and my soul shall be healed.**

## COMMUNION ANTIPHON

May perpetual light shine upon them, O LORD, with all your saints for etenity; for you are faithful.

Verses. <sup>1</sup>Out of the depths I cry to you, O LORD: LORD, hear my voice. <sup>2</sup>Let your ears be attentive to the voice of my pleading. <sup>3</sup>If you, O LORD, should mark iniquities, LORD, who could stand? <sup>4</sup>For with you there is merciful forgiveness, for those who fear you.

*Lux aeterna luceat eis, Dómine, cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es.*

Verses. <sup>1</sup>*De profundis clamávi ad te, Dómine; Dómine, exáudi vocem meam.* <sup>2</sup>*Fiant aures tuae intendentes in vocem deprecationis meae.* <sup>3</sup>*Si iniquitates observáveris, Dómine, Dómine quis sustinébit?* <sup>4</sup>*Quia apud te propitiatio est, ut timeámus te.*

Text: Antiphon, IV Esdras 2:35; Verses, Psalm 129:1–2a, 2bc, 3, 4  
Music: *Gregorian Missal*, Mode VIII

## HYMN OF PRAISE



1. Je - ru - sa - lem,\_\_\_ my hap - py home,\_\_\_
2. Thy saints are crowned with glo - ry great;\_\_\_
3. There Da - vid stands\_\_\_ with harp in hand\_\_\_
4. Our La - dy sings\_\_\_ "Mag - ni - fi - cat"\_\_\_
5. There, Mag - da - len\_\_\_ has left her moan,\_\_\_
6. Je - ru - sa - lem,\_\_\_ Je - ru - sa - lem,\_\_\_



1. When shall I come\_\_\_ to thee?\_\_\_
2. They see God face\_\_\_ to face;\_\_\_
3. As mas - ter of\_\_\_ the choir:\_\_\_
4. With tune sur - pas - sing sweet,\_\_\_
5. And cheer - ful - ly\_\_\_ does sing\_\_\_
6. God grant that I\_\_\_ may see\_\_\_



1. When shall my sor - rows have an end?\_\_\_
2. They tri - umph still,\_\_\_ they still re - joice\_\_\_
3. Ten thou - sand times\_\_\_ would one be blessed\_\_\_
4. And all the vir - gins bear their part,\_\_\_
5. With bless - èd saints,\_\_\_ whose har - mo - ny\_\_\_
6. Thine end - less joy,\_\_\_ and of the same\_\_\_



1. Thy joys when shall\_\_\_ I see?\_\_\_
2. In that most hap - py place. \_\_\_
3. Who might this mu - sic hear. \_\_\_
4. All sit - ting at\_\_\_ her feet. \_\_\_
5. In ev - ery street\_\_\_ does ring. \_\_\_
6. Par - tak - er ev - er be!\_\_\_

Text: Joseph Bromehead, 1747-1826, alt.  
Music: LAND OF REST, CM; American Hymn

*[After the Hymn of Praise, a time of silence is kept, while all may pray quietly.]*

**PRAYER AFTER COMMUNION** *[Please stand.]*

*The Celebrant prays the prayer after communion.*

℟. **Amen.**

## CONCLUDING RITES

**FINAL BLESSING AND DISMISSAL**

℣. The Lord be with you.

℟. **And with your spirit.**

℣. ✠ May almighty God bless you.

℟. **Amen.**

### PRAYER TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

*St. Michael the Archangel,  
defend us in battle;*

*be our defense against the wickedness  
and snares of the devil.*

*May God rebuke him, we humbly pray;  
and do thou, O prince of the heavenly hosts, by the power of God,  
cast into hell Satan and all the evil spirits  
who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.*

**POSTLUDE**

*O Welt, ich muß dich lassen*  
*(“O world, I must leave you”)*

Max Reger  
(1873–1916)



### **The Cathedral of the Immaculate Conception**

At the corner of Eagle Street and Madison Avenue  
In the City and Roman Catholic Diocese of Albany, New York

The Most Reverend Edward B. Scharfenberger, D.D., *Bishop of Albany*

The Most Reverend Howard J. Hubbard, D.D., *Bishop Emeritus of Albany*

The Very Reverend William H. Pape, *Rector of the Cathedral*

The Very Reverend David R. LeFort, S.T.L., V.G., *Administrator of the Cathedral*

The Reverend John F. Tallman, M.Div., *Parochial Vicar*